Contents

A Note on the Orthography and Transliteration xiii
Introduction: At the Threshold 1

1 • Imagining Self and Other: Encounters between Ostjuden and Westjuden 19

2 • “Entwined in Dialogue”: Ludwig Strauss on the Border of Bilingualism 53

3 • “A Youthful Rogue Am I”: Moyshe Kulbak between Exile and Arrival 79

4 • “Orient, So It Is!” Uri Zvi Greenberg’s Farewell to Europe 101

5 • “I Am Foreign”: Gertrud Kolmar’s Orientalist Expedition 131

Epilogue: Between East and West, Past and Present 157
Notes 169
Bibliography 209
Index 221